



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



## المجلس

### الدورة الستون بعد المائة

روما، 3-7 ديسمبر/كانون الأول 2018

تقرير الدورة الثالثة والسبعين بعد المائة للجنة المالية  
(12-16 نوفمبر/تشرين الثاني 2018)

### موجز

بحثت اللجنة في دورتها العادية الثانية لعام 2018 في الوضع المالي للمنظمة وفي غيره من مواضيع واقعة ضمن نطاق ولايتها. وإنّ اللجنة، في هذا التقرير عن دورتها الثالثة والسبعين بعد المائة، تقوم بما يلي:

- ◀ تصدر توصيات محددة إلى المجلس: (1) تحت فيها الأعضاء على دفع اشتراكاتها المقررة في موعدها وبالكامل (الفقرة 10)؛ (2) وبشأن الحسابات المراجعة لعام 2017 (الفقرة 13)؛
- ◀ تبليغ المجلس بقرارها: الموافقة على حسابات مجمع السلع والخدمات في المنظمة لعام 2017 (الفقرة 15)؛
- ◀ تلفت عناية المجلس إلى التوجيهات التي أعطتها للأمانة بشأن الوضع المالي للمنظمة والمسائل الخاصة بالميزانية والموارد البشرية ومسائل الإشراف؛
- ◀ تسلّط الضوء على المبادرات التي أطلقها المجلس لتحسين أساليب عمله.

### الإجراءات التي يقترح اتخاذها من قبل المجلس

يطلب من المجلس القيام بما يلي:

- (أ) إقرار توصيات اللجنة بشأن دفع الاشتراكات المقررة في موعدها والحسابات المراجعة للفترة 2017؛
- (ب) وأخذ العلم بقرار اللجنة بشأن حسابات مجمع السلع والخدمات في المنظمة لعام 2017؛
- (ج) وإقرار التوجيهات التي أعطتها اللجنة للأمانة بشأن سائر المسائل الأخرى الواقعة ضمن نطاق ولايتها، بالإضافة إلى المبادرات الرامية إلى تحسين أساليب عمله.

يمكن توجيه أي استفسارات عن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد David McSherry

أمين لجنة المالية

الهاتف: +3906 5705 3719



CL 160  
MY402/A

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

## بيان المحتويات

الصفحة

3	مقدمة .....
4	رصد الوضع المالي .....
4	الوضع المالي للمنظمة .....
5	حالة السيولة في المنظمة .....
6	الحسابات المراجعة - منظمة الأغذية والزراعة عام 2017 .....
7	الحسابات المراجعة - مجمع السلع والخدمات في منظمة الأغذية والزراعة لعام 2017 .....
7	المسائل المتعلقة بالميزانية .....
7	التقرير السنوي عن مصروفات تكاليف الدعم وعمليات الاسترداد .....
8	إطار النتائج للفترة 2018-2019 - الأهداف الوظيفية .....
8	الموارد البشرية .....
8	إدارة الموارد البشرية .....
9	التوازن الجغرافي بالنسبة إلى الاستشاريين .....
10	خطة العمل لتحقيق التوازن الجغرافي العادل والمساواة بين الجنسين بين موظفي المنظمة .....
10	بيان جهازي تمثيل الموظفين في منظمة الأغذية والزراعة .....
11	توصيات وقرارات لجنة الخدمة المدنية الدولية ومجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة إلى الجمعية العامة (بما في ذلك التغييرات في جداول المرتبات والبدلات) .....
11	الإشراف .....
11	تقرير مرحلي عن تنفيذ توصيات لجنة المراجعة .....
12	تقرير مرحلي عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي .....
12	التقدم المحرز في تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة بشأن منع الغش واكتشافه والتصدي له في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة .....
13	تقرير مرحلي عن تعيين المراجع الخارجي للفترة 2020-2025 .....
13	استعراض السياسات والممارسات المتعلقة بالمبلغين عن المخالفات في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة .....
14	أساليب العمل المحسنة للجنة المالية وكفاءتها .....
14	حالة توصيات لجنة المالية التي لم تُنفذ بعد .....
14	أساليب عمل لجنة المالية .....
14	المسائل الأخرى .....
14	موعد ومكان انعقاد الدورة الرابعة والسبعين بعد المائة للجنة المالية .....
15	الوثائق المعروضة للإحاطة .....

## مقدمة

- 1- قدمت اللجنة إلى المجلس التقرير التالي عن دورتها الثالثة والسبعين بعد المائة.
- 2- وقد حضر الدورة، بالإضافة إلى رئيس اللجنة السيد Lupiño Lazaro Jr. (الغلبين)، ممثلو الأعضاء التالية أسماؤهم:

- السيد Carlos Alberto Amaral (أنغولا)
- السيدة Cathrine Stephenson (أستراليا)
- السيد Manash Mitra (بنغلاديش)
- السيد Antonio Otávio Sá Ricarte (البرازيل)
- السيد Ni Hongxing (الصين)
- السيد هيثم عبد الهادي (جمهورية مصر العربية)
- السيد Mateo Nsogo Nguere Micue (غينيا الاستوائية)
- السيد Heiner Thofern (ألمانيا)
- السيد Benito Santiago Jiménez Sauma (المكسيك)
- السيد Vladimir V. Kuznetsov (الاتحاد الروسي)
- السيد سيد أحمد الأمين حميد الأمين (السودان)
- السيد Thomas M. Duffy (الولايات المتحدة الأمريكية)

3- وأبلغ الرئيس اللجنة بما يلي:

- جرى تعيين السيدة Maria Esperança Pires Dos Santos (أنغولا) لتحلّ محلّ السيد Carlos Alberto Amaral خلال قسم من هذه الدورة؛
- وجرى تعيين السيد Niu Dun (الصين) ليحلّ محلّ السيد Ni Hongxing كممثل للصين خلال قسم من هذه الدورة؛
- وجرى تعيين السيد محمد أحمد عبد الله أحمد عبدو (جمهورية مصر العربية) ليحلّ محلّ السيد هيثم عبد الهادي خلال قسم من هذه الدورة.

4- ويمكن تنزيل نبذة عن مؤهلات الممثلين البديلين من الموقع الإلكتروني للأجهزة الرئاسية والدستورية على العنوان التالي:  
<http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/finance-committee/substitute-representatives/en/>

5- وقد حضر كذلك الدورة الثالثة والسبعين بعد المائة للجنة مراقبون صامتون من الدول الأعضاء التالية:

- الاتحاد الأوروبي
- إسبانيا
- إندونيسيا
- أوكرانيا
- إيطاليا
- بلجيكا
- بلغاريا
- بنما
- تايلند
- الجمهورية الدومنيكية
- سان مارينو
- السويد
- فرنسا
- الفلبين
- فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)
- فنلندا
- قبرص
- كوبا
- كوستاريكا
- المغرب
- المملكة المتحدة
- النرويج
- هنغاريا
- اليابان
- اليونان

### رصد الوضع المالي الوضع المالي للمنظمة

6- استعرضت اللجنة الوثيقة FC 173/2 بعنوان الوضع المالي للمنظمة حتى 30 يونيو/حزيران 2018، بما في ذلك السيولة في المنظمة وحالة الاشتراكات المقررة التي لم تسدد بعد وحالة الاستثمارات القصيرة والطويلة الأجل والالتزامات المتعلقة بالموظفين ونفقات برنامج التعاون التقني والأرصدة غير المنفقة والعجز في الحساب العام والمساهمات الطوعية.

7- وأشارت اللجنة إلى أنه تم تقديم معلومات إضافية وإجراء تحليل لحالة السيولة في المنظمة في الوثيقة FC 173/3 بعنوان *حالة السيولة في المنظمة*، وسوف تنظر اللجنة في هذه المسألة في إطار البند 3 من جدول الأعمال.

8- وإن اللجنة:

(أ) أشارت إلى أنه من المتوقع أن يبلغ مستوى العجز في الحساب العام 870.0 مليون دولار أمريكي بحلول 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 مقابل 899.3 ملايين دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017، وأنّ السبب الرئيسي لهذا العجز الهيكلي لا يزال يتمثل في النقص في التمويل للتعويض عن تكاليف التزامات المنظمة المتعلقة بالموظفين؛

(ب) وأحاطت علماً بالمعلومات المقدمة بشأن أداء الاستثمارات، مذكرة بأنّ اللجنة ستنتظر في هذه المسألة بمزيد من التفصيل خلال دورتها العادية المقبلة عندما سيرعرض عليها التقرير عن الاستثمارات لعام 2017؛

(ج) ورحبت بالتحسّن المستمر في معدل الإنفاق لبرنامج التعاون التقني وشجعت الأمانة على الحفاظ على هذا الاتجاه؛

(د) ودكرت بأنّ اللجنة قد ناقشت في دوراتها السابقة مسألة نقص التمويل لالتزامات التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة عندما شددت على أهمية اعتماد نهج مشترك بين أعضاء نظام الأمم المتحدة الموحد بشأن هذه المسألة وشجعت الأمانة على المشاركة في نظام الأمم المتحدة الموحد سعياً إلى إيجاد حلّ لهذه المسألة.

### حالة السيولة في المنظمة

9- استعرضت اللجنة الوثيقة FC 173/3 التي تعرض آخر المستجدات بشأن *حالة السيولة في المنظمة* حتى 30 سبتمبر/أيلول 2018.

10- وإن اللجنة:

(أ) أشارت إلى أنّ التأخير في تسديد الاشتراكات المقررة الجارية واستمرار ارتفاع عدد الاشتراكات المقررة غير المسددة والمستحقة عن السنوات الماضية قد ساهما في زيادة الضغط على حالة السيولة في المنظمة خلال عام 2018؛

(ب) ورحبت بالمعلومات الإضافية المقدمة بشأن الاشتراكات المقررة التي تم تسديدها منذ إعداد الوثيقة والتي تؤكد أنه من المتوقع أن تكون السيولة في المنظمة كافية لتغطية الاحتياجات التشغيلية حتى نهاية عام 2018؛

(ج) وحثت جميع الدول الأعضاء على دفع اشتراكاتها المقررة بالكامل وفي موعدها بما يضمن للمنظمة القدرة على تلبية الاحتياجات النقدية التشغيلية لبرنامج عملها.

### الحسابات المراجعة - منظمة الأغذية والزراعة عام 2017

11- قامت اللجنة، طبقاً لأحكام المادة 27-7(1) من اللائحة العامة للمنظمة، بدراسة الحسابات المراجعة للمنظمة لعام 2017، بما في ذلك عرض المراجع الخارجي لتقريره المطول عن عملية مراجعة حسابات العمليات المالية في المنظمة، مع تسليط الضوء على أهم التوصيات والملاحظات التي تضمنتها التقرير.

12- وإن اللجنة:

(أ) أعربت عن تقديرها للأمانة على عرض الحسابات المراجعة للمنظمة لعام 2017 ورحبت بتعاونها الوثيق مع المراجع الخارجي؛

(ب) وأعربت عن ارتياحها لإصدار المراجع الخارجي رأياً غير مشفوع بتحفظات؛

(ج) وأشادت بجودة التقرير المطول الصادر عن المراجع الخارجي وبما تضمنه من توصيات؛

(د) ورحبت للمرة الأولى بصدور بيان بشأن الرقابة الداخلية مرفق بالحسابات المراجعة للمنظمة لعام 2017 وهو يوفر ضماناً إضافية على فعالية نظام الرقابة الداخلية؛

(هـ) وأقرت توصيات المراجع الخارجي لتعزيز عملية إصدار بيان الرقابة الداخلية وشجعت الأمانة على اتخاذ الإجراء اللازم لمعالجة هذه التوصيات والدروس المستفادة خلال السنة الأولى من تطبيق إعداد التقارير الرسمية للرقابة الداخلية؛

(و) وأشارت إلى أنّ الردود المفصلة للإدارة على توصيات المراجع الخارجي بشأن حسابات عام 2017 قد أدرجت في التقرير المرحلي عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي وقد نُظر فيها ضمن بند منفصل من جدول الأعمال.

13- وإن اللجنة، إذ أخذت علماً بالتعليقات والتوضيحات التي قدمها المراجع الخارجي والأمانة، أوصت بأن يرفع المجلس إلى المؤتمر الحسابات المراجعة لعام 2017 لاعتمادها. وبناء على ذلك، وافقت اللجنة على أن تحيل إلى المجلس مشروع قرار المؤتمر التالي:

## مشروع قرار المؤتمر

### الحسابات المراجعة للمنظمة لعام 2017

إن المؤتمر،

بعد أن نظر في تقرير الدورة الستين بعد المائة للمجلس،

وبعد أن درس الحسابات المراجعة للمنظمة لعام 2017 وتقرير المراجع الخارجي بشأنها،

يعتمد الحسابات المراجعة.

### الحسابات المراجعة - مجمع السلع والخدمات في منظمة الأغذية والزراعة لعام 2017

14- استعرضت اللجنة الوثيقة FC 173/5 بعنوان الحسابات المراجعة - مجمع السلع والخدمات في منظمة الأغذية والزراعة لعام 2017، والأداء المالي لمجمع السلع والخدمات خلال هذه الفترة.

15- وإن اللجنة:

- (أ) رحّبت بصدور رأي المراجع الخارجي غير المشفوع بتحفظات؛
- (ب) ووافقت على الحسابات المراجعة لمجمع السلع والخدمات لعام 2017؛
- (ج) وأشارت إلى أنّ رأس المال العامل الصافي لمجمع السلع والخدمات قد أقلّ عند 2.8 مليون دولار أمريكي؛
- (د) وأحاطت علماً كذلك بالمعلومات التي قدمتها الأمانة بشأن الاستعراض الجاري لنموذج أعمال جديد لمجمع السلع والخدمات وتطلّعت إلى تلقي مزيد من المعلومات المحدّثة في دورتها المقبلة.

#### المسائل المتعلقة بالميزانية

التقرير السنوي عن مصروفات تكاليف الدعم وعمليات الاسترداد

16- استعرضت اللجنة الوثيقة FC 173/6 بعنوان التقرير السنوي عن مصروفات تكاليف الدعم وعمليات الاسترداد.

17- وإنّ اللجنة:

- (أ) أخذت علماً بتطبيق السياسة السابقة الخاصة بتحديد معدلات تكاليف خدمة المشاريع فضلاً عن السياسة الجديدة لاسترداد التكاليف للفترة الممتدة من يونيو/حزيران 2017 إلى مايو/أيار 2018؛
- (ب) وذكرت بأن التقرير الذي تم تقديمه قد شمل الفترة النهائية التي ستتم خلالها الموافقة على المشاريع بموجب السياسة السابقة؛
- (ج) ورحبت بتنفيذ السياسة الجديدة لاسترداد التكاليف منذ الأول من يناير/كانون الثاني 2018؛
- (د) وأشارت إلى أنه سيتم دمج عملية إعداد التقارير بشأن هذه المسألة في المستقبل في عملية إعداد التقارير الخاصة بأداء الميزانية.

### إطار النتائج للفترة 2018-2019 - الأهداف الوظيفية

18- استعرضت اللجنة الوثيقة FC 173/7 بعنوان إطار النتائج للفترة 2018-2019 الأهداف الوظيفية.

19- وإنّ اللجنة:

- (أ) أشارت إلى التحديثات التي أدخلت على إطار النتائج للفترة 2018-2021 بالنسبة إلى الأهداف الوظيفية الأربعة والأبواب الثلاثة الخاصة التي تبرز التوجيهات السابقة الصادرة عن لجنة المالية والمجلس؛
- (ب) وطلبت حذف مؤشر الأداء الرئيسي 11-1-11 دال بشأن معدل الشواغر في الوظائف الفنية.

### الموارد البشرية

#### إدارة الموارد البشرية

20- بحثت اللجنة الوثيقة FC 173/8 بعنوان إدارة الموارد البشرية.

21- وإنّ اللجنة:

- (أ) أحاطت علماً بالمعلومات المتاحة في مجالات التعيين والتطور المهني؛ ومواءمة عملية إدارة الموارد البشرية مع الاحتياجات الاستراتيجية والبرامجية للمنظمة؛ بالإضافة إلى طابع المنظمة بوصفها وكالة متخصصة تابعة للأمم المتحدة؛ وزيادة كفاءة العمليات والإجراءات المتصلة بالموارد البشرية؛
- (ب) ورحبت بالمعلومات والبيانات الإحصائية الإضافية التي أتيحت استجابةً لطلبات لجنة المالية والمجلس سابقاً؛
- (ج) وشجعت الأمانة على المضي قدماً في تحسين المعلومات المتاحة في التقارير المقبلة؛

- (د) وشجعت الأمانة على مواصلة الجهود التي تبذلها في سبيل مواجهة بعض التحديات المشار إليها في الوثيقة ولا سيما من خلال: (1) التنفيذ الكفؤ لمنصة التعيين الجديدة؛ (2) ومواصلة أنشطة الدعوة لدعم المنظمة في سعيها إلى تعزيز تنفيذ برامجها وقدراتها التقنية؛ (3) والعمل بقدر أكبر على تحسين كفاءة التخطيط للقوة العاملة؛
- (هـ) وأشارت إلى أنه، رغم بقاء ميزانية البرنامج العادي ثابتة بالإجمال خلال الفترة التي شملها التقرير والتي أتيحت بشأنها البيانات الخاصة بالموارد البشرية، فقد ازدادت في الواقع الميزانية الإجمالية مما يدل على ثقة المانحين في قيادة المنظمة وتنفيذها للبرامج؛
- (و) وتطلعت إلى تلقي معلومات عن التوصيات الناشئة عن الاستعراض الذي أنجزه مؤخرًا المفتش العام عن "تعيين الموظفين من الفئة الفنية وشغلهم للوظائف"، في دورة مقبلة من دوراتها، باعتباره إسهامًا في إجراء مزيد من التحسينات على صعيد إدارة الموارد البشرية في المنظمة.

### التوازن الجغرافي بالنسبة إلى الاستشاريين

-22 استعرضت اللجنة الوثيقة FC 173/9 بعنوان التوازن الجغرافي بالنسبة إلى الاستشاريين.

-23 وإن اللجنة:

- (أ) أشارت إلى التدابير المتخذة بناء على توجيهات المجلس بشأن التوازن الجغرافي لدى تعيين الاستشاريين الممولين من ميزانية البرنامج العادي؛
- (ب) ورحبت بتحسين التنوع الجغرافي في قائمة الاستشاريين في المنظمة ولا سيما إتاحة فرص أكبر للمكاتب الميدانية للاستفادة من الخبرات المتاحة محليًا أو ذوي المعارف الوافية بالإقليم و/أو البلد المعني؛
- (ج) وطلبت أن تمثل التقارير المرحلية المقبلة على أكمل وجه للطلبات المعبر عنها والتوجيهات الصادرة عن المجلس، خاصة في ما يتعلق بإعطاء معلومات مفصلة بشأن: (1) المعايير المتبعة في تعيين الاستشاريين؛ (2) وشرح تفصيلي لقوائم الاستشاريين بحسب الأقاليم والفئات والمهارات والتنوع اللغوي؛ (3) والنهج المرن في عملية الاختيار؛ (4) وتأثير كلفة التدابير المتخذة؛
- (د) وشجعت الأمانة على المضي قدمًا في تحسين التوازن الجغرافي للاستشاريين الممولين من ميزانية البرنامج العادي بموازاة المحافظة، في الوقت عينه، على الجدارة بوصفها المعيار الأول في عملية التعيين.

## خطة العمل لتحقيق التوازن الجغرافي العادل والمساواة بين الجنسين بين موظفي المنظمة

24- بحث اللجنة في الوثيقة FC 173/10 بعنوان خطة العمل لتحقيق التوازن الجغرافي العادل والمساواة بين الجنسين بين موظفي المنظمة.

25- وإنّ اللجنة:

(أ) ذُكرت بأنّه تم تقديم الوثيقة بناءً على طلب المجلس في دورته التاسعة والخمسين بعد المائة أن تُعرض عليه، خلال دورته المقبلة، خطة عمل مفصّلة من أجل تحسين التوازن الجغرافي العادل والمساواة بين الجنسين؛

(ب) وأكدت على أن ضمان أعلى مستويات الفعالية والكفاءة والنزاهة هو معيار يكتسي أهمية قصوى في قرارات التوظيف وعلى وجوب إيلاء الاهتمام، في الوقت نفسه، لضمان التوزيع الجغرافي العادل والمساواة بين الجنسين في القوة العاملة في المنظمة؛

(ج) وأقرت أن المنظمة تسجّل، منذ عام 2017، أداءً يتجاوز ما هو محدد في مؤشر الأداء الرئيسي 11-1-باء (النسبة المئوية للبلدان الأعضاء الممثلة تمثيلاً عادلاً)؛

(د) ورحّبت بالانخفاض الملحوظ في عدد البلدان غير الممثلة أو الممثلة بشكل غير كافٍ أو الزائدة التمثيل، وارتفاع عدد البلدان الممثلة تمثيلاً عادلاً، وشجّعت الأمانة على مواصلة جهودها في مجال التواصل في ما يتعلق بالبلدان المتبقية غير الممثلة أو الممثلة بشكل غير كافٍ؛

(هـ) ورحّبت بالتحسينات في مجال المساواة بين الجنسين في القوة العاملة في المنظمة وشجّعت على بذل المزيد من الجهود في هذا الصدد، ولا سيما في ما يخص المناصب الإدارية والرفيعة المستوى؛

(و) وطلبت من الأمانة ضمان تحديد إطار زمني لجميع التدابير الواردة في خطة العمل وتطلّعت إلى تلقي المزيد من المعلومات المحدّثة عن التقدّم المحرز في هذا المجال في اجتماعات قادمة.

## بيان جهازي تمثيل الموظفين في منظمة الأغذية والزراعة

26- بحث اللجنة في الوثيقة FC 173/11 بعنوان بيان جهازي تمثيل الموظفين في منظمة الأغذية والزراعة.

27- وإنّ اللجنة:

(أ) نظرت في الطلب الذي تقدّم به المجلس في دورته التاسعة والخمسين بعد المائة لمناقشة بيان ممثل جهازي تمثيل الموظفين في المنظمة وآراء الإدارة الواردة في الوثيقة FC 173/11؛

- (ب) ودّكرت بأن ولاية اللجنة على النحو المبين في اللائحة العامة لا تلحظ أي مشاركة للجنة في العلاقات الداخلية بين الإدارة والموظفين وأن مسؤولية إدارة شؤون الموظفين تقع على عاتق المدير العام؛
- (ج) وأوصت بأن يبقى التعاطي مع بيان جهازي تمثيل الموظفين وفقاً للنظام الأساسي للموظفين المعمول به.

توصيات وقرارات لجنة الخدمة المدنية الدولية ومجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة إلى الجمعية العامة  
(بما في ذلك التغييرات في جداول المرتبات والبدلات)

- 28- بحث اللجنة في الوثيقة FC 173/12 بعنوان توصيات وقرارات لجنة الخدمة المدنية الدولية ومجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة إلى الجمعية العامة (بما في ذلك التغييرات في جداول المرتبات والبدلات).
- 29- وأخذت اللجنة علماً بالتطورات الأخيرة في أنشطة لجنة الخدمة المدنية الدولية ومجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.

## الإشراف

### تقرير مرحلي عن تنفيذ توصيات لجنة المراجعة

- 30- بحث اللجنة في الوثيقة FC 173/13 بعنوان تقرير مرحلي عن تنفيذ توصيات لجنة المراجعة، التي عرضت التقدّم الذي أحرزته المنظمة في تنفيذ التوصيات التي كانت غير منفذة بعد في التقرير السنوي للجنة المراجعة (الوثيقة FC 170/9 Rev.1).
- 31- وإن اللجنة:

- (أ) استعرضت حالة تنفيذ توصيات لجنة المراجعة في المنظمة؛
- (ب) ورحبت بالتقدّم المحرز في إقفال توصيات لجنة المراجعة وحثّت الأمانة على مواصلة جهودها الهادفة إلى إقفال التوصيات التي لم تنقذ بعد؛
- (ج) وتطلّعت إلى تلقي المزيد من المعلومات المحدّثة عن التقدّم المحرز عند عرض التقرير السنوي للجنة المراجعة لعام 2018 على اللجنة في دورتها الرابعة والسبعين بعد المائة التي ستعقد في مارس/آذار 2019.

## تقرير مرحلي عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي

32- استعرضت اللجنة الوثيقة FC 173/14 بعنوان تقرير مرحلي عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي.

33- وإنّ اللجنة:

(أ) استعرضت حالة تنفيذ توصيات المراجع الخارجي؛

(ب) ورحبت بالتقدم الكبير الذي تحقّق في إقفال توصيات المراجع الخارجي منذ تاريخ تقديم التقرير المرحلي السابق إلى اللجنة في دورتها التاسعة والسنتين بعد المائة التي عُقدت في نوفمبر/تشرين الثاني 2017؛

(ج) وحثت الأمانة على مواصلة جهودها الهادفة إلى إقفال التوصيات المتبقية التي لم تنفذ بعد، وشدّدت على وجه الخصوص على أهمية معالجة التوصيات المتعلقة بالكفاءة والرقابة في ما يتعلق بإدارة السفر في المنظمة.

التقدم المحرز في تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة بشأن منع الغش واكتشافه والتصدي له في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة

34- بحثت اللجنة في الوثيقة FC 173/15 بعنوان التقدم المحرز في تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة بشأن منع الغش واكتشافه والتصدي له في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة.

35- وإنّ اللجنة:

(أ) أشارت إلى التقدم المحرز من قبل المنظمة للوفاء بالتزامها من أجل تنفيذ التوصيتين اللتين لم تنفذا بعد الصادرتين عن وحدة التفتيش المشتركة ضمن التقرير JIU/REP/2016/4 بعنوان منع الغش واكتشافه والتصدي له في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة؛

(ب) وشجّعت الأمانة على أن تنفّذ في الوقت المناسب الإجراءات المحددة في استراتيجية مكافحة الغش وخطة العمل المتصلة بها؛

(ج) وتطلّعت إلى تلقي المزيد من المعلومات عن تنفيذ استراتيجية منع الغش كجزء من عملية إعداد بيان الرقابة الداخلية لعام 2018.

## تقرير مرحلي عن تعيين المراجع الخارجي للفترة 2020-2025

36- استعرضت اللجنة الوثيقة FC 173/16 بعنوان تقرير مرحلي عن تعيين المراجع الخارجي للفترة 2020-2025.

37- وإنّ اللجنة:

- (أ) أشارت إلى أن المراحل الثلاث الأولى من عملية الاختيار (الدعوة إلى تقديم اقتراحات وتلقي الاقتراحات وإعداد تحليلات مقارنة) قد أنجزت ضمن الإطار الزمني المتفق عليه؛
- (ب) وأخذت علمًا بالإطار الزمني المقرر لإنجاز المراحل المتبقية من عملية الاختيار.

## استعراض السياسات والممارسات المتعلقة بالمبلغين عن المخالفات في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة

38- عُرضت على اللجنة الوثيقة FC 173/17 بعنوان استعراض السياسات والممارسات المتعلقة بالمبلغين عن المخالفات في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة.

39- وإنّ اللجنة:

- (أ) أشارت إلى أن تقرير وحدة التفتيش المشتركة، بعنوان استعراض السياسات والممارسات المتعلقة بالمبلغين عن المخالفات في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، قد صدر مؤخرًا، وإلى أن مجلس الرؤساء التنفيذيين بصدد أن يطلب من المنظمات المشاركة تقديم تعليقات ستشكل التعليقات الموحدّة بشأن التقرير الذي قدّمه مجلس الرؤساء التنفيذيين، وأشارت كذلك إلى أن المنظمة ستقوم بإعداد تعليقاتها الفردية بخصوص التقرير بعد انتهاء هذه العملية؛
- (ب) وطلبت من الأمانة إجراء استعراض لاستقلالية مكتب الشؤون الأخلاقية، مكتب المفتش العام، ولوظائف أمين المظالم في أقرب وقت ممكن؛
- (د) وذكّرت بالطلب الوارد خلال الدورة الرابعة والخمسين بعد المائة للمجلس بخصوص رفع مكتب الشؤون الأخلاقية تقارير سنوية إلى لجنة المالية؛
- (د) وأشارت إلى أن الوثيقة الكاملة بما في ذلك التعليقات الموحدّة لمجلس الرؤساء التنفيذيين والتعليقات الفردية للمنظمة ستتاح للجنة في دورتها الرابعة والسبعين بعد المائة التي ستعقد في مارس/آذار 2019 ووافقت على النظر في تلك الوثيقة واقترحت إجراءات لمتابعة تلك التوصيات في حينه.

## أساليب العمل المحسنة للجنة المالية وكفاءتها

### حالة توصيات لجنة المالية التي لم تُنفذ بعد

40- استعرضت اللجنة الوثيقة FC 173/18 بعنوان حالة توصيات لجنة المالية التي لم تنفذ بعد.

41- وإنّ اللجنة:

(أ) أخذت علماً بحالة توصيات لجنة المالية التي لم تنفذ بعد؛

(ب) وتطلّعت إلى البحث في نسخة محدّثة من الوثيقة في دورتها الرابعة والسبعين بعد المائة في مارس/آذار 2019.

### أساليب عمل لجنة المالية

42- أشارت اللجنة إلى أهمية الاستمرار في استعراض أساليب عملها بغية تحقيق أهدافها وغاياتها الشاملة.

43- وإنّ اللجنة في هذا الصدد:

(أ) رحّبت بالممارسة التي اعتمدت خلال هذه الدورة والتمثلة في توزيع ومراجعة مسودة النصوص بعد الانتهاء من كل بند من بنود جدول أعمالها، لإدراجها من ثمّ في تقرير اللجنة؛

(ب) وأعربت عن تأييدها للممارسة المتمثلة في عقد اجتماعات غير رسمية للجنة قبل انعقاد دوراتها، وكذلك في تقديم استفسارات مسبقة بصورة غير رسمية إلى الأمانة بخصوص البنود المقرّر النظر فيها ضمن جدول الأعمال من أجل تيسير التحضير للمناقشات الرسمية؛

(ج) وشجّعت الأمانة على النظر في إمكانية حجز قاعات اجتماعات بديلة في دوراتها المقبلة؛

(د) وطلبت من الأمانة أن تستعرض ترتيب المواعيد في ما يتعلق بالجدول الزمني لتقرير المراجع الخارجي من أجل تيسير مناقشته بشكل فعّال؛

(هـ) وشدّدت على أهمية تلقي الوثائق وضمان جودتها بجميع اللغات الرسمية وضمن المهل الزمنية المحدّدة لكي يتاح للجنة الوقت الكافي لمراجعة الوثائق قبل انعقاد الدورات.

### المسائل الأخرى

#### موعد ومكان انعقاد الدورة الرابعة والسبعين بعد المائة للجنة المالية

44- أبلغت اللجنة بأنّه من المقرر عقد الدورة الرابعة والسبعين بعد المائة للجنة في روما خلال الفترة من 18 إلى 22 مارس/آذار 2019.

## الوثائق المعروضة للإحاطة

- الحسابات المراجعة - صندوق التسليف والادخار في منظمة الأغذية والزراعة عام 2017  
(الوثيقة FC 173/INF/2)